Jyde Port A/S

Årsrapport for 2012

Annual Report for 2012

CVR-nr. 32 43 99 69

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 6 /5 2013

The Annual Report was presented and adopted at the Annual General Meeting of the Company on 6 /5 2013

Henrik Bentsen
Dirigent
Chairman

Indholdsfortegnelse
Contents

Side
Page

Påtegninger
Management´s Statement and Auditor´s Report

Ledelsespåtegning 1
Management's Statement

Den uafhængige revisors erklæringer 2
Independent Auditor's Report

Ledelsesberetning
Management´s Review

Selskabsoplysninger 5
Company Information

Beretning 6
Review

Årsregnskab
Financial Statements

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december 8
Income Statement 1 January - 31 December

Balance 31. december 9
Balance Sheet 31 December

Noter til årsrapporten 11
Notes to the Annual Report

Regnskabspraksis 17
Accounting Policies

Ledelsespåtegning
Management's Statement

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 for Jyde Port A/S.

The ExecutiveBoard and Board of Directors have today considered and adopted the Annual Report of Jyde Port A/S for the financial year 1 January - 31 December 2012.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The Annual Report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2012.

In our opinion the Financial Statements give a true and fair view of the financial position at 31 December 2012 of the Company and of the results of the Company operations for 2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

In our opinion, Management's Review includes a true and fair account of the matters addressed in the Review.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

We recommend that the Annual Report be adopted at the Annual General Meeting.

Løsning, den 6. maj 2013
Løsning,

Direktion
Executive Board

Peter Vissing

Bestyrelse
Board of Directors

Henrik Bentsen
formand
Chairman

Claus Harbo

Poul Bentsen

Peter Saaby Mathiasen

Den uafhængige revisors erklæringer
Independent Auditor's Report

Til kapitalejerne i Jyde Port A/S

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Jyde Port A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisions-

To the Shareholders of Jyde Port A/S

Report on the Financial Statements

We have audited the Financial Statements of Jyde Port A/S for the financial year 1 January - 31 December 2012, which comprise income statement, balance sheet, notes and summary of significant accounting policies. The Financial Statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation of Financial Statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of Financial Statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the Financial Statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Danish audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the Financial Statements are free from material misstatement.

An audit involves performing audit procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the Financial Statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the Financial Statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Company's preparation of Financial Statements that give a true and fair

Den uafhængige revisors erklæringer
Independent Auditor's Report

handlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion
Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by Management, as well as evaluating the overall presentation of the Financial Statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Our audit has not resulted in any qualification.

Opinion
In our opinion, the Financial Statements give a true and fair view of the financial position of the Company at 31 December 2012 and of the results of the Company operations for the financial year 1 January - 31 December 2012 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Den uafhængige revisors erklæringer
Independent Auditor's Report

Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering

Supplerende oplysninger vedrørende andre forhold

Vi skal gøre opmærksom på, at selskabet ikke rettidigt har indberettet moms til SKAT. Selskabet har efterfølgende indberettet og afregnet den skyldige moms.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den gennemførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

Other Matter

We have to point out that the Company has not filed its VAT declaration with the Danish tax authorities in due course. Subsequently the Company has filed the VAT declaration and paid the VAT liability.

Statement on Management's Review

We have read Management's Review in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have not performed any procedures additional to the audit of the Financial Statements. On this basis, in our opinion, the information provided in Management's Review is in accordance with the Financial Statements.

Aarhus, den 6. maj 2013
Aarhus,

PricewaterhouseCoopers
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Kristian B. Lassen
statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant

Selskabsoplysninger
Company Information

Selskabet ***The Company***	Jyde Port A/S Helge Nielsens Alle 8 8723 Løsning Telefon: + 45 70271700 *Telephone:* CVR-nr.: 32 43 99 69 *CVR No:* Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december *Financial period: 1 January - 31 December* Hjemstedskommune: Hedensted *Municipality of reg. office:*
Bestyrelse ***Board of Directors***	Henrik Bentsen, formand *(Chairman)* Claus Harbo Poul Bentsen Peter Saaby Mathiasen
Direktion ***Executive Board***	Peter Vissing
Revision ***Auditors***	PricewaterhouseCoopers Statsautoriseret Revisionspartnerselskab Nobelparken Jens Chr. Skous Vej 1 DK-8000 Aarhus C Telefon +45 89 32 00 00 *Telephone:* Telefax +45 89 32 00 10 *Facsimile:* www.pwc.dk

Beretning
Review

Hovedaktivitet

Selskabets hovedaktivitet er produktion, salg, handel og montage af porte samt ind- og udvendige døre i træ og stål samt tilknyttede produkter.

Main activity

The Company's main activity is production, sale, trade in and fitting of gates and interior and exterior doors in wood and steel and related products.

Udvikling i året

Selskabets resultatopgørelse for 2012 udviser et overskud på DKK 347.778, og selskabets balance pr. 31. december 2012 udviser en egenkapital inkl. gældsbreve på DKK 4,0 mio.

Resultatet er som forventet i selskabets nuværende turnaround proces.

Development in the year

The Company's income statement for 2012 shows a profit of DKK 347,778 and the Company's balance sheet at 31 December 2012 shows an equity including instruments of debt of DKK 4.0 million.

The result is as expected taking the Company's present turnaround process into consideration.

Året der gik og særlige tiltag

I det forgangne år har selskabet i tråd med sin dedikerede kanalstrategi investeret væsentligt i opdyrkningen af udvalgte markedsegmenter, der ligger naturligt inden for virksomhedens kompetencefelt. Samtidig er organisationen og omkostningsbasen tilpasset selskabets fremadrettede aktivitetsniveau.

I løbet af 2012 har selskabet indgået en række importaftaler samt indgået styrkede samhandelsaftaler med sine store kunder. Således er selskabets produkt- og kundemiks væsentligt styrket, og der er skabt et godt fundament for fremadrettet vækst i et fortsat udfordrende marked for byggevarer. De indgåede aftaler har i tillæg her til styrket selskabets eksportmuligheder i Norden.

The past year and special intiatives

In line with the Company's dedicated channel strategy, in the past year the Company made significant investments in the cultivation of selected market segments which form a natural part of the the Compay's range of competence. At the same time the organisation and the cost base was adjusted to match the Company's future level of activity.

During 2012 the Company entered into a number of import agreements and also entered into strengthened trade agreeements with its major customers. The Company's product and customer mix are thus significantly strengthened and a strong basis has been created to ensure future growth in a continuous challenging market for construction products.

Beretning
Review

Selskabet omfattede frem til oktober 2011 tillige aktiviteterne i Hørning Parket, hvilket betyder, at regnskabstallene imellem 2011 og 2012 ikke er sammenlignelige. Der har været enkelte omkostningsposter fra udskillelse af Hørning Parket-aktiviteterne i oktober 2011, som har haft negativ påvirkning af selskabets regnskab for 2012.

Until October 2011 the Company also included the activities in Hørning Parket. Consequently the accounting figures in 2011 and 2012 are not comparable. Some expense items from the spin-off of the activities in Hørning Parket in October 2011 have had a negative effect on the Company's Financial Statements for 2012.

Kapitalberedskabet

Egenkapitalen inkl. gældsbreve udgør pr. 31. december 2012 DKK 4,0 mio. Kapitalberedskab på det eksisterende niveau er sikret fremadrettet, hvilket er tilstrækkeligt til at sikre gennemførelse af aktivteter og investeringer i budgettet for 2013.

Capital resources

At 31 December 2012 equity including instruments of debt amounts to DKK 4.0 million. Capital resources at the present level is ensured in the future which is sufficient to ensure the implementation of activities and investments in the budget for 2013.

Målsætninger og forventninger for det kommende år

I tråd med selskabets strategiplan forventes i 2013 en kontrolleret vækst med positiv effekt på selskabets driftsresultat. Selskabets ejere, bestyrelse og ledelse har en klar langsigtet strategi for selskabet, hvilket ikke ændres af træge markedsvilkår på kort sigt.

Targets and expectations for the year ahead

In line with the Company's strategy plan a controlled growth with a positive effect on the Company's result of operations is expected to be realized in 2013. The Company's shareholders, Board of Directors and Executive Board have laid down a definite long-term strategy for the Company which is not changed by sluggish market conditions in the short run.

Begivenheder efter balancedagen

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

Subsequent events

No events materially affecting the assessment of the Annual Report have occurred after the balance sheet date.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december
Income Statement 1 January - 31 December

	Note	2012	2011
		DKK	DKK
Bruttofortjeneste ***Gross profit***		**2.931.916**	**4.215.589**
Personaleomkostninger *Staff expenses*	2	-8.007.545	-11.544.726
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver *Depreciation, amortisation and impairment of property, plant and equipment*	3	-813.307	-794.145
Andre driftsomkostninger *Other operating expenses*		-24.240	-371.572
Resultat før finansielle poster ***Profit/loss before financial income and expenses***		**-5.913.176**	**-8.494.854**
Finansielle indtægter *Financial income*	4	6.942.229	84.846
Finansielle omkostninger *Financial expenses*	5	-681.152	-836.757
Resultat før skat ***Profit/loss before tax***		**347.901**	**-9.246.765**
Skat af årets resultat *Tax on profit/loss for the year*	6	0	167.383
Årets resultat ***Net profit/loss for the year***		**347.901**	**-9.079.382**

Resultatdisponering
Distribution of profit

Forslag til resultatdisponering ***Proposed distribution of profit***			
Foreslået udbytte for regnskabsåret *Proposed dividend for the year*		0	0
Overført resultat *Retained earnings*		347.901	-9.079.382
		347.901	**-9.079.382**

Balance 31. december
Balance Sheet 31 December

Aktiver
Assets

	Note	2012 DKK	2011 DKK
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar *Other fixtures and fittings, tools and equipment*		1.574.773	1.916.852
Materielle anlægsaktiver ***Property, plant and equipment***	7	**1.574.773**	**1.916.852**
Andre tilgodehavender *Other receivables*		733.225	550.000
Finansielle anlægsaktiver ***Fixed asset investments***	8	**733.225**	**550.000**
Anlægsaktiver ***Fixed assets***		**2.307.998**	**2.466.852**
Varebeholdninger ***Inventories***	9	**3.419.508**	**3.950.206**
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser *Trade receivables*		6.586.811	4.406.383
Andre tilgodehavender *Other receivables*		70.634	763.857
Periodeafgrænsningsposter *Prepayments*		440.469	122.961
Tilgodehavender ***Receivables***		**7.097.914**	**5.293.201**
Likvide beholdninger ***Cash at bank and in hand***		**241.895**	**113.929**
Omsætningsaktiver ***Currents assets***		**10.759.317**	**9.357.336**
Aktiver ***Assets***		**13.067.315**	**11.824.188**

Balance 31. december
Balance Sheet 31 December

Passiver
Liabilities and equity

	Note	2012	2011
		DKK	DKK
Selskabskapital *Share capital*		1.050.000	1.050.000
Overført resultat *Retained earnings*		-336.800	-684.701
Egenkapital ***Equity***	10	**713.200**	**365.299**
Gældsbreve *Instruments of debt*		3.249.999	2.525.256
Langfristede gældsforpligtelser ***Long-term debt***	11	**3.249.999**	**2.525.256**
Kreditinstitutter *Credit institutions*		3.425.309	4.035.662
Leverandører af varer og tjenesteydelser *Trade payables*		3.513.206	2.667.667
Anden gæld *Other payables*		2.165.601	2.230.304
Kortfristede gældsforpligtelser ***Short-term debt***		**9.104.116**	**8.933.633**
Gældsforpligtelser ***Debt***		**12.354.115**	**11.458.889**
Passiver ***Liabilities and equity***		**13.067.315**	**11.824.188**
Usædvanlige forhold	1		
Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser *Contingent assets, liabilities and other financial obligations*	12		
Nærtstående parter og ejerforhold *Related parties and ownership*	13		

Noter til årsrapporten
Notes to the Annual Report

1 Usædvanlige forhold

Sammenligningstallene for regnskabsåret 2011 indeholder frem til oktober 2011 tillige aktiviteter i Hørning Parket, hvilket betyder, at regnskabstallene for regnskabsåret 2011 og 2012 ikke er sammenlignelige.

Until October 2011 the comparative figures for the financial year 2011 also include the activities in Hørning Parket. Consequently accounting figures for the financial years 2011 and 2012 are not comparable.

	2012	2011
	DKK	DKK
2 Personaleomkostninger ***Staff expenses***		
Lønninger *Wages and salaries*	7.008.486	10.338.309
Pensioner *Pensions*	714.716	808.722
Andre omkostninger til social sikring *Other social security expenses*	208.887	286.559
Andre personaleomkostninger *Other staff expenses*	75.456	111.136
	8.007.545	**11.544.726**
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere ***Average number of employees***	**21**	**33**

Med henvisning til årsregnskabslovens § 98 B stk. 3 er vederlaget til direktionen ikke oplyst.

Remuneration to the Executive Board has not been disclosed in accordance with section 98 B(3) of the Danish Financial Statements Act.

3 Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver ***Depreciation, amortisation and impairment of property, plant and equipment***		
Afskrivninger af materielle anlægsaktiver *Depreciation of property, plant and equipment*	813.307	794.145
	813.307	**794.145**

Noter til årsrapporten
Notes to the Annual Report

		2012	2011
		DKK	DKK
4	**Finansielle indtægter** ***Financial income***		
	Andre finansielle indtægter *Other financial income*	6.942.229	84.846
		6.942.229	**84.846**
5	**Finansielle omkostninger** ***Financial expenses***		
	Andre finansielle omkostninger *Other financial expenses*	681.152	836.757
		681.152	**836.757**
6	**Skat af årets resultat** ***Tax on profit/loss for the year***		
	Årets aktuelle skat *Current tax for the year*	0	-167.383
		0	**-167.383**

Noter til årsrapporten
Notes to the Annual Report

7 Materielle anlægsaktiver
Property, plant and equipment

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar *Other fixtures and fittings, tools and equipment* DKK
Kostpris 1. januar *Cost at 1 January*	3.597.446
Tilgang i årets løb *Additions for the year*	510.468
Afgang i årets løb *Disposals for the year*	-73.575
Kostpris 31. december *Cost at 31 December*	4.034.339
Ned- og afskrivninger 1. januar *Impairment losses and depreciation at 1 January*	1.680.594
Årets afskrivninger *Depreciation for the year*	813.307
Tilbageførte ned- og afskrivninger på afhændede aktiver *Reversal of impairment and depreciation of sold assets*	-34.335
Ned- og afskrivninger 31. december *Impairment losses and depreciation at 31 December*	2.459.566
Regnskabsmæssig værdi 31. december ***Carrying amount at 31 December***	**1.574.773**

8 Finansielle anlægsaktiver
Fixed asset investments

	Andre tilgodehavender *Other receivables* DKK
Kostpris 1. januar *Cost at 1 January*	549.970
Tilgang i årets løb *Additions for the year*	183.255
Kostpris 31. december *Cost at 31 December*	733.225
Regnskabsmæssig værdi 31. december ***Carrying amount at 31 December***	**733.225**

Noter til årsrapporten
Notes to the Annual Report

	2012	2011
	DKK	DKK
9 Varebeholdninger *Inventories*		
Råvarer og hjælpematerialer *Raw materials and consumables*	2.639.012	2.504.705
Varer under fremstilling *Work in progress*	71.886	0
Færdigvarer og handelsvarer *Finished goods and goods for resale*	708.610	1.445.501
	3.419.508	**3.950.206**

10 Egenkapital
Equity

	Selskabskapital *Share capital* DKK	Overført resultat *Retained earnings* DKK	I alt *Total* DKK
Egenkapital 1. januar *Equity at 1 January*	1.050.000	-684.701	365.299
Årets resultat *Net profit/loss for the year*	0	347.901	347.901
Egenkapital 31. december ***Equity at 31 December***	**1.050.000**	**-336.800**	**713.200**

Selskabskapitalen består af 1.050.000 aktier à nominelt DKK 1. Ingen aktier er tillagt særlige rettigheder.
The share capital consists of 1,050,000 shares of a nominal value of DKK 1. No shares carry any special rights.

Noter til årsrapporten
Notes to the Annual Report

11 Langfristede gældsforpligtelser
Long-term debt

Afdrag, der forfalder inden for 1 år, er opført under kortfristede gældsforpligtelser. Øvrige forpligtelser er indregnet under langfristede gældsforpligtelser.

Payments due within 1 year are recognised in short-term debt. Other debt is recognised in long-term debt.

Gældsforpligtelserne forfalder efter nedenstående orden:

The debt falls due for payment as specified below:

	2012	2011
	DKK	DKK
Gældsbreve ***Instruments of debt***		
Mellem 1 og 5 år *Between 1 and 5 years*	3.249.999	2.525.256
Langfristet del *Long-term part*	3.249.999	2.525.256
Inden for 1 år *Within 1 year*	0	0
	3.249.999	**2.525.256**

12 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser
Contingent assets, liabilities and other financial obligations

Leje- og leasingkontrakter
Rental agreements and leases

Leasingforpligtelser fra operationel leasing. Samlede fremtidige leasingydelser: *Lease obligations under operating leases. Total future lease payments:*		
Inden for 1 år *Within 1 year*	454.939	345.144
Mellem 1 og 5 år *Between 1 and 5 years*	265.250	474.737
	720.189	**819.881**

Der er indgået en huslejekontrakt, som er uopsigelig frem til den 31. august 2020. Huslejen er for regnskabsåret 2013 aftalt til at udgøre TDKK 1.060.

A tenancy agreement has been entered into which is irrevocable until 31 August 2020. The rent for the financial year 2013 is agreed at DKK 1,060k.

Sikkerhedsstillelser

Noter til årsrapporten
Notes to the Annual Report

	2012	2011
	DKK	DKK

12 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser (fortsat)
Contingent assets, liabilities and other financial obligations *(continued)*

Security

Følgende aktiver er stillet til sikkerhed for bankforbindelser og gældsbreve:
The following assets have been placed as security with bankers and instruments of debt

Virksomhedspant på TDKK 4.000 med pant i andre anlæg, driftsmateriel og inventar, varelager samt tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser med en regnskabsmæssig værdi på DKK *Mortgage deeds registered to the mortgagor totalling kDKK 4,000, providing security on land and buildings as well as other property, plant and equipment at a total carrying amount of*	11.581.092	10.273.441

Til sikkerhed for gæld til factoringssamarbejdspartner på TDKK 3.401, er der givet pant i selskabets tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser, hvis regnskabsmæssige værdi udgør DKK 6.586.811.
As security for debt of kDKK 3,401 to factoring partner, security has been provided in the Company's trade receivables with a book value of DKK 6,586,811.

13 Nærtstående parter og ejerforhold
Related parties and ownership

Følgende kapitalejere er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af selskabskapitalen:
The following shareholders are recorded in the Company's register of shareholders as holding at least 5% of the votes or at least 5% of the share capital:

Mulligan Invest, Esbjerg ApS, Ådalen 1A, 6710 Esbjerg J

HB Capital Invest ApS, Sandagerallé 34, 8300 Odder

ASB Invest Holding ApS, Sandagerallé 34, 8300 Odder

NB Invest Holding ApS, Sandagerallé 34, 8300 Odder

Regnskabspraksis
Accounting Policies

Regnskabsgrundlag

Årsrapporten for Jyde Port A/S for 2012 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2012 er aflagt i DKK.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Basis of Preparation

The Annual Report of Jyde Port A/S for 2012 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B.

The accounting policies applied remain unchanged from last year.

The Annual Report for 2012 is presented in DKK.

Recognition and measurement

Revenues are recognised in the income statement as earned. Furthermore, value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost are recognised. Moreover, all expenses incurred to achieve the earnings for the year are recognised in the income statement, including depreciation, amortisation, impairment losses and provisions as well as reversals due to changed accounting estimates of amounts that have previously been recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits attributable to the asset will flow to the Company, and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the Company, and the value of the liability can be measured reliably.

Assets and liabilities are initially measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item below.

Regnskabspraksis
Accounting Policies

Som målevaluta benyttes danske kroner. Alle andre valutaer anses som fremmed valuta.

Danish kroner is used as the measurement currency. All other currencies are regarded as foreign currencies.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. Hvis valutapositioner anses for sikring af fremtidige pengestrømme, indregnes værdireguleringerne direkte på egenkapitalen.

Translation policies

Transactions in foreign currencies are translated at the exchange rates at the dates of transaction. Gains and losses arising due to differences between the transaction date rates and the rates at the dates of payment are recognised in financial income and expenses in the income statement. Where foreign exchange transactions are considered hedging of future cash flows, the value adjustments are recognised directly in equity.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Receivables, payables and other monetary items in foreign currencies that have not been settled at the balance sheet date are translated at the exchange rates at the balance sheet date. Any differences between the exchange rates at the balance sheet date and the transaction date rates are recognised in financial income and expenses in the income statement.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste

Med henvisning til årsregnskabslovens § 32 er nettoomsætningen ikke oplyst i årsrapporten.

Income Statement

Gross profit

With reference to section 32 of the Danish Financial Statements Act, revenue has not been disclosed in the Annual Report.

Regnskabspraksis
Accounting Policies

Nettoomsætning

Nettoomsætningen indregnes i resultatopgørelsen, når salget er gennemført. Dette anses at være tilfældet, når:

- levering har fundet sted inden regnskabsårets udløb,
- der foreligger en forpligtende salgsaftale,
- salgsprisen er fastlagt, og
- indbetalingen er modtaget eller med rimelig sikkerhed kan forventes modtaget.

Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder indirekte produktionsomkostninger og omkostninger til lokaler, salg og distribution samt kontorhold mv.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger indeholder gager og lønninger samt lønafhængige omkostninger.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver.

Revenue

Revenue from the sale of goods for resale and finished goods is recognised in the income statement when the sale is considered effected based on the following criteria:

- delivery has been made before year end;
- a binding sales agreement has been made;
- the sales price has been determined; and
- payment has been received or may with reasonable certainty be expected to be received.

Revenue is recognised exclusive of VAT and net of discounts relating to sales.

Expenses for raw materials and consumables

Expenses for raw materials and consumables comprise the raw materials and consumables consumed to achieve revenue for the year.

Other external expenses

Other external expenses comprise indirect production costs and expenses for premises, sales and distribution as well as office expenses, etc.

Staff expenses

Staff expenses comprise wages and salaries as well as payroll expenses.

Amortisation, depreciation and impairment losses

Amortisation, depreciation and impairment losses comprise amortisation, depreciation and impairment of property, plant and equipment.

Regnskabspraksis
Accounting Policies

Andre driftsindtægter/-omkostninger

Andre driftsindtægter og andre driftsomkostninger omfatter regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til selskabets hovedaktivitet, herunder avance og tab ved salg af materielle anlægsaktiver.

Other operating income and expenses

Other operating income and other operating expenses comprise items of a secondary nature to the core activities of the enterprise, including gains and losses on the sale of property, plant and equipment.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Financial income and expenses

Financial income and expenses are recognised in the income statement at the amounts relating to the financial year.

Skat af årets resultat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Tax on profit/loss for the year

Tax for the year consists of current tax for the year and deferred tax for the year. The tax attributable to the profit for the year is recognised in the income statement, whereas the tax attributable to equity transactions is recognised directly in equity.

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Kostpris omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Afskrivningsgrundlaget, der opgøres som kostpris reduceret med eventuel restværdi, fordeles lineært over aktivernes forventede brugstid, der udgør:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-10 år

Balance Sheet

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and less any accumulated impairment losses.

Cost comprises the cost of acquisition and expenses directly related to the acquisition up until the time when the asset is ready for use.

Depreciation based on cost reduced by any residual value is calculated on a straight-line basis over the expected useful lives of the assets, which are:

Other fixtures and fittings, tools and equipment	3-10 years

Regnskabspraksis
Accounting Policies

Aktiver med en kostpris på under DKK 12.300 omkostningsføres i anskaffelsesåret.

Assets costing less than DKK 12,300 are expensed in the year of acquisition.

Nedskrivning af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Hvis dette er tilfældet, foretages nedskrivning til den lavere genindvindingsværdi.

Impairment of fixed assets

The carrying amounts of property, plant and equipment are reviewed on an annual basis to determine whether there is any indication of impairment other than that expressed by amortisation and depreciation.

If so, the asset is written down to its lower recoverable amount.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealisationsværdi, hvis denne er lavere.

Nettorealisationsværdien for varebeholdninger opgøres til det beløb, som forventes at kunne indbringes ved salg i normal drift med fradrag af salgs- og færdiggørelsesomkostninger. Nettorealisationsværdien opgøres under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Kostpris for færdigvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter købspris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer og direkte løn.

Inventories

Inventories are measured at the lower of cost under the FIFO method and net realisable value.

The net realisable value of inventories is calculated at the amount expected to be generated by sale in the process of normal operations with deduction of selling expenses and costs of completion. The net realisable value is determined allowing for marketability, obsolescence and development in expected sales sum.

The cost of goods for resale, raw materials and consumables equals landed cost.

The cost of finished goods and work in progress comprises the cost of raw materials, consumables and direct labour.

Tilgodehavender

Tilgodehavender indregnes i balancen til amortiseret kostpris, hvilket i al væsentlighed svarer til pålydende værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

Receivables

Receivables are recognised in the balance sheet at amortised cost, which substantially corresponds to nominal value. Provisions for estimated bad debts are made.

Regnskabspraksis
Accounting Policies

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, forsikringspræmier og abonnementer m.v.

Prepayments

Prepayments comprise prepaid expenses concerning rent, insurance premiums, subscriptions etc.

Egenkapital

Udbytte

Udbytte, som ledelsen foreslår uddelt for regnskabsåret, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Equity

Dividend

Dividend distribution proposed by Management for the year is disclosed as a separate equity item.

Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser, opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet, henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat, som følge af ændringer i skattesatser, indregnes i resultatopgørelsen.

Deferred tax assets and lia bi li ties

Deferred income tax is measured using the balance sheet liability method in respect of temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes on the basis of the intended use of the asset and settlement of the liability, respectively.

Deferred tax assets, including the tax base of tax loss carry-forwards, are measured at the value at which the asset is expected to be realised, either by elimination in tax on future earnings or by set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity.

Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and tax rates that will be effective under the legislation at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Any changes in deferred tax due to changes to tax rates are recognised in the income statement.

Regnskabspraksis
Accounting Policies

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter. Tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle poster.

Current tax receivables and liabilities

Current tax liabilities and receivables are recognised in the balance sheet as the expected taxable income for the year adjusted for tax on taxable incomes for prior years and tax paid on account. Extra payments and repayment under the on-account taxation scheme are recognised in the income statement in financial income and expenses.

Finansielle gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominel værdi.

Financial debts

Other debts are measured at amortised cost, substantially corresponding to nominal value.